

Cinematograful de la malul Murășului

Numai 2 zile!	Marti și Miercur	Numai 2 zile!
Favoritul bunicii	Indoist program umoristic!	Mărinar fără voie
operetă în 5 acte.	O reprezentație cu 10 acte.	operetă în 5 acte.

In rolul Principal: „El” Harold Lloyd

Mica publicitate

PROFESOARA ROMANA se cauta pentru ore de seara. A-se adresa la: „Sándors” birou de ziare.

INSTITUTOARE serioasă, cunoaste bine limba franceza și germană, cauta întretinere în schimbul lecțiilor. A-se adresa: Str. Mociion 33.

F. Baranyi
croitor, Arad, Str. Brătianu Nr. 15.

Vad. Stefan Ardelean
prăvălie de aromate și delicatese Arad, Str. Consistorului Nr. 13.

Reparaturi la mașini de cusut și biciclete, execută repede și ieftin

Arcadie Schwartz
Arad, Strada Brancovici Nr. 5.

Steiner și Klein
Arad, Strada Brancovici Nr. 5. Făină, pâștăioase, cereale în vânzare mare și mica. Prețuri reduse.

AVIZ. Inscriserile ucenicilor pe anul 1924/25, se fac din 1-20 Septembrie. Program mai detaliat în „Munkaad Lapja”. Taxa pentru revizite 70 Lei.

TINER, care cunoaste la perfecție limba română și maghiară, absolut a trei clase superioare de comerț, cauta post stabil. — Adresa la Administrația ziarului.

CAUT INTRETINERE la o familie cultă, pentru student liceu superior. Adresa la Administrația ziarului.

SE PRIMESC în vipt, două fetițe de școală. A-se adresa: Strada Soarelui Nr. 2, etaj I, fostă (Zoltán-u.).

Magazin de mașini de cusut și biciclete **Fabian și Co. Arad**, Str. Meșianu (Föray-u.) 16. Prețuri convenabile.

Pe strada fabricii (Gyar-u.) sub Nr. 7 sunt **de vânzare ori de arendat un intravilan** de 7000 stânjeni pământ imprenun cu niște supraedificat, foarte potrivit pentru fabrică. Adresa o dă Administrația ziarului.

VÂND IEFTIN: mai multe mobile în stare bună și o mașină de cusut „Singer”, cu preț ieftin. Doritorii se vor adresa la Str. Costache Negri Nr. 8, dlui Bosinceanu.

Primește vestimente și haine spre a le coase **ALEXANDRU LISSEM** salon de modă englez și francez Arad, Piața Avram Iancu Nr. 2.

Paveazare și tot soiul de făcut de drumuri primește în cele mai avantajoase condiții ori unde întreprinzător de paveazări **ARAD**, Piața St. SAVA Nr. 6. Palatul sârbesc. „Preliminare gratuit.” Stanity Gheorghe

In atențiunea părinților, otelierilor și a internatelor! **PLAPOME** haine pentru dame și copile și mantale mai ieftin ca ori-unde la: **OSZKAR MEN-CZER**, prăvălie pentru confecționare p. dame și copile Arad, Bulev. Regele Ferdinand 40.

75% Reducere pe C. F. R. **Industriașii Producătorii Comercianții Consumători!** Atracții senzaționale!

Târgul de Mostre din Cluj
31 August — 14 Septembrie 1924

Atracții senzaționale! **Remediază: Criza de numerar! Scumpetea vieții! Urcarea valutei!** 75% Reducere pe C. F. R. (B. D. P.)

Marile serbări naționale dela Tebea

Sosirea membrilor Asociației „Astra”. — Incununarea mormintelor. — Cuvântarea dlui dr. I. Lupas, prof. u

— Dela trimisiți noștri speciali. —

Ziua de Sâmbătă

Baia de-Criș, 30

La ziua de 30 August, au avut loc în Baia-de-Criș—Tebea, serbarile Asociației, în care scop — la orele 14 în aceeași zi — au sosit în localitate: venind cu trenul: I. P. S. S. Mitropolitul dr. Nicolae Bălan al Ardealului; dnii: Vasile Goldiș, președintele Asociației; dr. Gh. Preda, despartământul Sibiu; Matei Voilcanu, asesor la Consistoriul Sibiu; dr. Gh. Proca, dr. Andrei Ciaba, Pompei Morușca, Virgil Nistor, dr. Ioan Lupas, profesor universitar, dr. Vasile Bologa etc.

Inalții oaspeți au fost primiți în gara Baia-de-Criș de muzica militară, a reg. 91 infanterie Alba-Iulia de față fiind un public foarte numeros.

Preotul P. Piso, a vorbit în numele preștinii; dr. Nerva Oncu președintele despartământului Asociației, a salutat pe oaspeți în numele Asociației; iar dr. Gh. Dubles, prefectul județului Hunedoara, a spus câteva cuvinte, în numele populației din județ.

Despartămintele Asociației erau reprezentate astfel: Arad: Dr. Teodor Botis, dir. sem. Arad; Făgăraș: Valer Literat, prof. Făgăraș Hălmaგიu; Cornel Lazar, protopop. Rughin; Dr. Eugen Nicoadă, medic. Sasca-Montana: Dr. Iie Gropșianu șef jud. Caransebeș; Andreiu Ghidiu, protopop. Lugoj; Nicolae Prosteanu, avocat. Iablanita: Gh. Tătu, preot.

Incununarea Mormintelor
Oaspeții și poporul îndreptându-se spre Tebea, locul unde este îngropat Avram Iancu, la crele 17; s'a făcut incununarea mormintelor. Au depus coroane de flori-naturale împodobite cu enorme panglici tricolore: dnul V. Goldiș, în numele Asociației „Astra”; drele: Eugenia dr. Oprisa, Letiția Gluș și Gizela Popovici — purtând admirabile costume naționale — în numele Soc. Reuniunii femeilor române din Brad; dl Mihail Vidu, în numele Soc. meseriașilor „Avram Iancu” din Hălmaგიu, precum și altele o multime de alte jerbe și coroane.

Dr. Ioan Lupas, prof. univ., a rostit următoarea cuvântare, rugăciune:

Cuvântarea dlui dr. Lupas prof. universitar
Inchinare Craiului Munților.
Slăvit erou și mucenic al națiunii și patriei române întregite!
Reprezentanți ai „Asociației pentru lit. și cultura poporului român” — instituția careia tu i-ai încredințat spre îndeplinire ultima ta voință — smeriți servitori ai națiunii, pentru care soada ta a fulgerat așa de glorios în văzduhul in-

rosit de flacăra revoluțiunii izbăvitoare, venim astazi din toate unghiurile țării, să îngeunachiem cu gând cucernic la mormântul Tau, ca la un altar de închinare, împodobindu-ți crucea cu stălpărele recunoștinții și admirațiunii noastre.

Binecuvântat și preaslăvit sa fie numele tău, Avrame, rege al munților noștri și mucenic al libertății naționale!

Stintele tale moaște odihnise-vor de acum ușurate în pământul desrobitor al patriei întregite, aici sub gorontului lui Horea, alături de ale mucenicului Ion Buteanu și de ale nevinusului preot, Simion Groza, împreună cu ale eroilor dela Tisa, cari și-au vărsat fără preget sângele pentru înfăptuirea idealului Tau!

Iar sufletul tău va străluci în lumina dreptilor, alături de al lui Andreiu Săguna, conducătorul cu crucea și de al lui Simion Bărăntiu, conducătorul cu condeiul.

Andreiu, cu evanghelia credinții mântuitoare, Simione, cu cuvântul înțelepciunii, Avrame cu spada vitejiei străbune, voi ați fost și veți rămănea de apururi treimea cea nedespărțită al luptelor noastre de izbăvire națională!

Pentru rugăciunile voastre fierbinți, pentru gândurile voastre drepte și izbăvitoare pentru luptele voastre pline de sacrificii s'a milostivit Dzeu spre neamul nostru și i-a curmat zilele robiei, învrednicindu-l de bucuria negrăită a patriei române întregite.

Nădejdea voastră cea fără de moarte este acum împlinită.

Priveghiați din înălțimea vecinicilor voastre lăcașuri asupra sortii poporului nostru, îndreptându i pașii spre cărările virtuților morale, naționale și patriotice.

Priveghiați și vă bucurați, că luptă bună ați luptat și credința ați păzit.

Voa și tuturor celor împreună luptători, cu voi, se cuvine cinste, laudă și mărire în veci, Amin!

Mormântul lui Avram Iancu, după dorința Suveranului a rămas fără nici-o modificare, simplu, împodobit numai de cununi și flori.
I-s'a pus de ambele laturi câte un tun și în față două tunuri de lemn, cu ghulele de piatră, făcute acum după modele, adecă descrierile contimporane, fantezie, ambele fiind îmbrăcate în cetină de brad.

Ziua de Duminecă

Desvelirea bustului lui Avram Iancu. — Discursurile. — Placa comemorativă. — La mormântul din Tebea. — Asistența. — Sosirea M. L. R. Regele și Regina. — Serviciul Divin. — Discursurile, — Inchinarea la mormânt. — M. S. Regele decorează un fost luptător din oastea lui Iancu. — Banchetul. — Cuvântările M. S. Regelui și a dlui I. I. Brătianu, președintele guvernului. — Plecarea spre Câmpeni.

Baia-de-Criș, 31 August

Conform programului stabilit, Duminecă 31 August la orele 8 dim. s'au început adevăratele serbări naționale, care s'au deschis prin desvelirea bustului marelui nostru erou național, al cărui centenar dela nașterea lui a dat prilej soc. culturale „Astra” să-și adauge o nouă faptă bună în șrul celor de către toți românii cunoscute. Dimineața zilei de 31 August este clară și plină de soare.

Ploaia de eri a spălat văzduhul și soarele care se ridică, aprins la față, de după crestele munților, pare o candelă divină animată la căpătâiul celuia, pe care o intragă nație îl plânge. Toate drumurile care duc spre Baia-de-Criș—Tebea, sunt înflorite de tradiționalele costume naționale, peste ale. căror grupuri fâlfăie steagul nostru, mai chipes — parca —, ca niciodată.

În piața „Principele Carol” — în fața judecătoarei — sta soclul de piatră al bustului, înfășurat cu o pânză albă. Societatea națională „Crisana” a studenților universitari, purtând admirabile costume naționale a luat loc în aripa dreaptă a soclului și la deschicerea Serviciului Divin, corul acestei societăți intonează „Sfânta ei libertate”. Serviciul Divin se oficiază de către preotul Florea din comuna Riscă, iar răspunsurile sunt date de către corul Soc. „Crisana”. La orele 1 și un sfert sosește automobilul primăriei Arad, din care descinde dl. dr. Ioan Robu, care depune pe soclul bustului, o splendidă coroană, împodolită cu o frumoasă eșarfă națională. pe care stă scris: „Eroului Național — Orașul Arad”. Printre numeroasa asistență care a luat parte la desvelirea bustului remarc prezenta dlor: Al. Lapedatu și Traian Moșoiu, miniștri; Vasile Goldiș, președintele Asociației; general Cihoschi, comandantul corpului VII armată; general Ste-

fănescu, comandantul corpului de jandarmi; I. I. Georgescu, prefectul jud. Arad; dr. I. Robu, primarul orașului Arad; colonel Georgescu, comand. cercului de recrutare Arad; dr. Silviu Moldovan, președintele tribunalului Arad; dr. Sever Barbura; dr. Vicaș, etc.

După oficierea serviciului divin, bustul eroului Avram Iancu este desvelit și primul care ia cuvântul este părintele Florea. Vorbește apoi primpretorul județului d. Nicolae Turuc, după care ia cuvântul d. Lapedatu, ministrul artelor. Printre altele dsa spune:

„S'a ridicat azi bustul marelui Avram Iancu, pentru că de această localitate amintirea lui este mai veșnic legată.”

D. ministru Lapedatu, face apoi un scurt istoric al faptelor marelui dispărut, după care încheie cu cuvintele: „În numele ministerului cultelor și artelor, care are datoria să îngrijească monumentele și toate operele de artă, mulțumesc comitetului inițiator, pentru frumoasa faptă de a ridica marelui nostru erou național un bust, care este primul, tocmai în localitatea unde și a dat ultimul lui suflu de viață.”

D. Vasile Goldiș, rostește apoi o cuvântare ocazională preamărind faptele marelui erou național, care cu avântul tinereții sale, a încercat descătușarea poporului român din lanțurile robiei.

Placa comemorativă
Mulțimea pornește apoi spre casa unde și-a dat obstesul sfârșit sârbătoritul de azi, în zidul căreia s'a așezat o placă de marmură, pețefind numele eroului și ziua când s'a disp. din rândul cărora îi era atât de

drag. Un tânăr student, din tîmul, spune câteva cuvinte bine simțite, automobilele se pun în mișcare, de cialitățile și pe invitați spre Tebea, mîntul lăncului. Automobilele încep să gîre, căci grupuri compacte de mînt rează aproape complet drumul. Înle postai, pentru păstrarea ordinii, mînt pot stăpîni pentru o clipă vîntul țimei, care asaltează baricadele, lăncul drum apoi prin porumbiști și lăncul Tebea.

Prin nenunțate cordoane, oficialii invitații patrund cu automobilele, la distanța de aproximativ 300 m. de mîntul lui Iancu, când toată lumea este sa se coboare. Prin alte cordoane se legitimații la tot pasul, publicul cu greutate în curtea cimitirului, scripțiile arată locul indicat atât chilor, presei, cât și invitațiilor. La tate ajung în fața mormîntului, care este străjuit de două tunuri, cu verdeață, pazite fiind de câțiva pesi.

Pe un scaun, chiar lângă mormînt, moș Gheorghe Șimion în etafe de care la vârsta de 14 ani s'a înrolat în armata lăncului. Moș Gheorghe Ște azi în satul „După Piatra” și lui dsepre lăncu sunt dintre cele m_oase. Printre enorme forfotă ce creșe se pot observa figurile dlor: general gescu, general Mărdărescu, general Octavian Goga, Victor Eftimiu, general Dârlea, deputat, Chirvai deputat, I. gescu, prefectul jud. Arad; Popovici, jud. Bihor; Beiu, prefect jud. Sibiu; prefect jud. Timiș; dr. Prodan, pref. d. Dej; Dubles, prefect jud. Hunedoara; Bocu, deputat; dr. Miclos, dr. Sabie, vean, dr. Sever Barbura, maior inv. găneșcu, Radu Cosmin, Seizeanu, loar Pora, Avram, N. Constantin, Paul, Gh. Postelnicu, directorul muzeului T. dr. I. Robu, primarul orașului Arad; ron, dr. Groza, dr. Groza, Camil, etc. Diferite delegații depun pe mormîntul lui Avram Iancu, frumoase coroane, nostru, stă în fruntea tuturor. Față de senzație, depunerea unei coroane mîntul lăncului; de către o delegație iasă.

Sosirea M. L. R. Regele și Regina
La orele 10, jos la poalele trenul regal își face intrarea în lăncu, în uralele nesfârșite ale unei de peste zece mii de oameni. M. L. descind din vagon și după ce trec în compania de onoare, a carei mizează „Imnul Regal”, convoiul regal spre cimitir, aplanat fiind de populație de ambele părți ale enormele improvizat, care populație nu exageșpun, că era în număr de peste 20. Pe tot parcursul drumului dela halta la cimitir, populația primea pe M. S. cu flori, așa că în urma convoiului se făcea impresia că te afli într'un rădăcinat de furtună. Un pluton îmbrăcați în tradiționalul lor costum căciuli negre, era postat la intrare mînt.

Când cortejiul regal a început la coasta cimitirului, toți cei prezenți lui au izbucnit în urale nesfârșite. în frunte cu I. P. S. S. Mitropolitul a primit familia regală, care mulțdreapta și în stînga furtunoaselor oloja regală, construită sub gorontul au luat loc M. L. R. Regele și Reg. S. R. Principele Carol cu Princesa A. S. R. Princesa Helena, Amiralul cu soția și ficia sa, un conte și o streină — al căror nume ne scapă nul I. I. Brătianu, președintele Cons. dnlui miniștri: Văitoianu, Mărdărescu, Moșoiu, Tătărăscu, Lapădatu, Inculeț și Chirculescu, precum și întregul parlamentar prezenti în localitate aripa stîngă a pavilionului au luat menea loc grupul ofițerilor generali.

Serviciul Divin
Serviciul Divin este oficiat de către S. S. Mitropolitul N. Bălan, înconjurat de un grup de 30 de preoți, adică număr de clerici, care au oficiat la mîntarea eroului în ziua de 10 Sept. Răspunsurile au fost date de către corul bina organizat — al Soc. culturale „șana”. În timpul Serviciului Divin S. Regele privind spre mormîntul Iancu, observă ceva și cere relațiun I. Brătianu, care îi și răspunde. M. gcle, observase pe moș Gh. Șimion pe scaun și voia să știe cine este. Acest timp, aparatele de cinematografe cele fotografice sunt în plină acțiune.

Discursurile

...oficierea Serviciului Divin, I. P. S. ...
...M. S. Regele observând prezența bătrânului luptător...

hoiri infuriate valurile mulțimei, care adasta în afara cimitirului.
A fost adevărate momente înălțătoare, când țaranul vâjșos în braț și ars de soarele...

DI. I. I. Brătianu, termină discursul spunând că marile momente pe care le trăim ori le datorim, M. S. Regelui Ferdinand I, întâiu rege al tuturor românilor.
Cu multă însuflețire am venit eu și familia mea la umbra gorunului lui Horia, la mormântul marelui Avram Iancu.

Endeiu în Târnova
Ni-se telegrafiază: Duminecă la ora una după-amiezi a izbucnit în comuna Târnova (Jud. Arad.) un incendiu la locuitorul Pavel (Jud. Arad.).
Pașapoarte pentru lucrători
Ministerul de Interne a ordonat Prefecturilor, ca să nu elibereze pașapoarte persoanelor, cari călătoresc în țările din occident...

Cinematograf
(x) „Apollo“ va rula de seară pentru ultima dată peisaj „Fatty regele benzinelui“.
(x) „Istoria Tristan și Isolda“ amintește istoria veacurilor legendare.
(x) „Contesa de Montmartre“ e numele filmului continuare care va rula la „Apollo“ începând de Miercuri.
Declarațiunii referitoare la înștiințarea locuințelor se găsesc de vânzare la Tipografia „Aradul“ Bul. Reg. Maria Nr. 12 (Palatul Fischer Fliz) în curte la dreapta.

Banchetul — Discursul M. S. Regelui și dlui I. I. Brătianu

La orele 1 M. S. Regele s'au înopoiat la Tebea, unde era improvisat un pavilion, sub care înțiatorii serbarilor au aranjat masa pentru aproximativ 300 invitați.

Plecarea spre Câmpeni

După masă M. L. Regele cu soția, guvernul, oficialitățile și invitații iau loc în automobile pornind spre Câmpeni. La trecerea automobilelor regale publicul postat în marginea drumului au ovaționat pe iubii lor Suverani, de care goana mașinelor îl despărțea, coborându-se în suflet adevăratele păreri de rău, caracteristice Românilui, care își jubeste — ca nimic pe lume — pe Regele și Regina lui.

Târgul de mostre din Cluj a fost deschis Duminecă Solemnitatea deschiderii

Azi, Duminecă la ora 10 s'a deschis cu mare solemnitate târgul de mostre, în fața unui foarte numeros public, în frunte cu reprezentanții autorităților civile și militare.
Au vorbit, inginerul I. F. Negruțiu, președintele organizațiilor, arătând importanța economică a târgului de mostre și aducând oasagi Suveranilor. Arată meșteșurile tuturor membrilor organizațiilor și mulțumește.
M. S. Regele la expoziție
M. Sa Regele, care va sosi în Cluj, Marți 2 Septembrie, pentru a lua parte la punerea pietrii fundamentale a statuii lui Avram Iancu, va vizita Târgul de Mostre, în aceiași zi la orele 3 d. m.

ECONOMICE

Expoziția agricolă-zootehnică
— Se atrage atenția participanților la Târgul de Mostre din Cluj că în zilele de 12—14 Sept. va avea loc o expoziție agricolă-zootehnică în Cluj.
Prilej de cumpărări
Târgul de Mostre din Cluj este un bun prilej de a face cumpărături în condițiile cele mai avantajoase.
Lucrările terminate
Numeroase pavilioane, cu produse ale diferitelor ramuri industriale, sunt complet instalate.
Măcelarii
— La congresul măcelarilor ce se va ține în Cluj cu prilejul Târgului de Mostre, vor participa peste 1000 de membrii.

INFORMAȚIUNI

Față de îndemnul și cuvintele frumoase ce ne sosesc zilnic din toate părțile pentru atitudine și sacrificiile ce facem întru apărarea exclusivă a intereselor românești fără deosebire, ne simțim îndatorați să facem noi sacrificii pentru publicul cititor.
Răspândirea mereu crescândă a ziarului nostru, face din „Tribuna Nouă“ un excelent mijloc de reclamă, pe care suntem hotărâți să-l punem în serviciul cititorilor.
In două sau trei zile vom începe inserarea în mod gratuit a anunțurilor de „Mică Publicitate“.
Orcare din cititorii noștri caută un post sau oferă unul, are vre-o cameră de închiriat sau caută să închirieze, are de vândut sau de cumpărat imobile sau obiecte, însăfârșit orice mic anunț care nu trece de cinci rânduri, va fi publicat în ziarul nostru în schimbul cuponului tăiat de la sfârșitul paginei a III-a a ziarului și fără nici o altă plată.
Cititorii vor aprecia sacrificiile ce le facem.

Dela administrația ziarului
Toți onorații noștri abonați cari sunt în restanță sunt rugați a-și achita abonamentele de urgență.
Refuzurile de numeri dela această dată încolo nu vor fi luate în considerare, până când nu sunt însoțite de costul numerilor pe cari i-au primit respectivii abonați.
Căsătorie
Ladislau Berczy, cand. de adv. și Mărioara Vuculescu, căsătorii.
Regimul apelor
Ministerul Lucrărilor Publice cu ordinul circular No. 54 din 16 Aug. 1924 a ordonat Prefecturilor, ca până la întocmirea regulamentului de aplicare a noi legi asupra regimului apelor, promulgată cu I. D. R. No. 2065/924, să se aplice legile vechi.
Arestarea unor moașe provocatoare de avorturi
Direcțiunea școlii de moașe și Institutul obstetric avea informațiuni că unele dintre moașe și eleve dela acest institut s'ar ocupa cu provocare de avorturi atât la elevile acelei școli cât și la femei în afară de institut.
Măcelarii
— La congresul măcelarilor ce se va ține în Cluj cu prilejul Târgului de Mostre, vor participa peste 1000 de membrii.

Expoziția de pictură
— Societatea pictorilor din Baia-Mare care, precum se știe este un important centru artistic, a deschis într'unul din pavilioanele Târgului de Mostre din Cluj, o frumoasă expoziție de picturi.
Industria participante la târgul de mostre din Cluj
Publicăm mai jos lista a peste 250 industriștri, înscriși să ia parte la expoziția târgului de mostre din Cluj.
BON pentru un ANUNȚ de publicat la rubrica Mica Publicitate 30 August 1924

Declarațiunii referitoare la înștiințarea locuințelor se găsesc de vânzare la Tipografia „Aradul“ Bul. Reg. Maria Nr. 12 (Palatul Fischer Fliz) în curte la dreapta.
Cetiți și răspândiți Tribuna Nouă
ECONOMICE
Târgul de mostre din Cluj a fost deschis Duminecă Solemnitatea deschiderii
— Telegramă specială — Cluj, 31 August
Aprecia, alături de frumoasele progrese ale industriei naționale, lucrările unei dintre cele mai meritoase organizațiuni artistice din țară.

care tinde să o ia târgul de mostre din Cluj. Din toate părțile țării, industriile cele mai bine dezvoltate s'au grăbit să aducă aportul lor de fapte întru afirmarea forței noastre economice.

Firmele participante

Mărfuri de fier și metal, diferite unelte, echipamente de pompieri, revizile sanitare și articole tehnice:

Industria Sârmei, Soc. An., Cluj. Atelier Tehnic, Umberto Sorani, Focșani. Muller Friedrich, atelier mecanic, Albă-Iulia. Grunwald Iacob, tinichigiu, Cluj. Florenz Iosif, fabrică de maluri, greutăți și articole de metal Oradea-Mare. Kendoff Ștefan lăcătuș, Cluj. Uzinele „Dacia“, Aurel Pascu & Cie. Hunedoara, mărfuri de fontă turnate, mașini de găurit, rândele mecanice pentru tâmplari, pluguri. Brod Hermann, tinichigiu, Cluj. Vass Adolf, inginer, concesionar de patente, Cluj. Klein și Boleman, fabrică de articole din tinichea, Satu-Mare. Ribner & Comp, fabrică de lustruri, Cluj. Turak Coloman, atelier de lăcătușerie și reparatie de mașini, Cluj. Belenyesy, Liptai & Co, industrie de articole de fier și metal, Turda. Carniol M. Fiul, București. Grun Edmund lăcătuș, Cluj. „Kaukas“ industrie metalurgică, București. Noua Societate a Ateliereilor „Vulcan“, fabrică de mașini și vagoane Soc. An., București. Prima întreprindere industrială din Câmpie, Ghiroași-Arieș. Rudolf Schmidt & Co, fabrică de piele și unelte, București. Turnătorie de fier și fabrică de mașini Soc. An., Cluj. Berger S., mecanic, Cluj. Berger Eduard, Cluj. Bernat Desideriu, construcții de fierărie, Baia-Mare.

Mașini, articole electrice, vehicule și cantare:

Alexi și Vass, întreprindere tehnică și electrotehnică, Cluj. Batiz și dr. Jeszensky, turnător de capete de sifoane, Cluj. Eduard Hermann și Fiul, fabrică de balanțe, Timișoara. Katz Armin, răcitoare de automobile, Cluj. Liskai Ioan, turnător de bronz, Cluj. S. A. R. I. C. soc. an. Română Industrie chimică, Ploiești. Schiel Frații, fabrică de mașini Soc. An., Brașov. Uzinele „Kardos“, Arad. Energia, Soc. An. Românească pentru întreprinderi electrotehnice și mecanice, București. Firma Fabrică Electrică Română S. A., Cluj. Muntean Victor, atelier mecanic, Cluj. Ghișe Sofronie, atelier mecanic, balanțe „Perfect“ din fier laminat, Cluj. Andrei Lorinc, constructor de balanțe și mobile de fier, Cluj. Tehnica S. A., Târgu-Mureș, Turnătorie de fier și fabrică de mașini S. A., Oradea-Mare. „Arhimedes“, fabrică de balanțe și mașini, Cluj. Princez Frații, turnătorie de fier și fabrică de mașini S. A., Satu-Mare. Rieger Andrei, fabrică de mașini soc. an., Sibiu. Simonffy Ștefan, fabrică de mașini, Cluj. Cornel Popp, Alud. Frații Szimrecsanyi, atelier de mașini, Zălau. „Unim“, Birou de Expediție, Ignaf Deutsch, Cluj.

Industria pietrel, sticlă și porcelan, produse ceramice:

Iuliu Hunwald et co., Fabrică de oglinzi, Cluj. Fabrică de oglinzi, Emil Berger, Iași. Prima Fabrică de oglinzi în România, Aug. Zwölfer, București. Banca Generală a Țării Românești, S. A., Jibou. „Iris“ Societate anonimă română pentru industria ceramică Cluj, articole ceramice și de porțelan, vase, izolatoare de porțelan pentru telegraf. Ceramica de Lux „Dac“ S. A. Română, Satu-Mare. Uzinele ceramice S. A., Cluj. Fabrică de Sobe din Bistrița. Industria Ceramica S. A. Diciosămmartin. Lang, Rosenthal et Palmherf, fabrică de sticlă, Brașov. „Vitrometan“ Fabrică de sticlă soc. an., Medias. Vass Eugen, atelier de aragosită, Târgu-Mureș. Renyi Arpad, fabrică de sticlă, Baia-Mare. Felsler Victor, prima industrie bănățeană pentru pictura și email-photo pe porcelan și

sticlă, comuna Deta. Kovacs Soma et Co., fabrică de pietre de moară, Arad.

Construcțiuni, material de construcțiuni, material și echipamente pentru construcțiuni rapide:

„Trassia“ Uzinele ardeleno de trass soc. an., Dej. Friedmann Francisc, proprietar de fabrică, Zălau. Pollak Alexandru, Fabricant de cărămide, Arad. Schenberger Harry arhitect, București. „Bacila“ Uzine, Ganzert et May, Brasov. Industria Ceramică din Ghiroași-Arieș. Fabrica de eternit S. A. „Meteor“, Oșorheiu, Bănu Mihail, Fabrică de țigle. Jimbolia. Fabrica de cărămidă a Orașului Tg.-Mureș. Lederer Martin fabrică de cărămidă chiamotă, țigle și pentru arderea de var Soc. An. din Aleșd, Oradea-Mare. „Patria“, bancă pt. credit, comerț și industrie, Blaj.

Mărfuri de lemn, produse ale industriei lemnului:

„Transilvania“, fabrică de mobile, Cluj. Bucșy și dr. Kopenetz, fabrică de articole tâmplărie, Cluj. „Fretta“, fabrică de rame, Timișoara. Szalay et Weinbach, tapițeri, Cluj. Fabrică de Tâmplărie Artistică, s. a., Cluj. Prima Fabrică Română de Bastoane, S. A., Beclean, Somlyai Mihail, Atelier pentru lucrări de rame și aurit, Cluj. Tilla S. A. R., Satu-Mare. Tontsch et Haydl, fabrică de pensule, Medias. Vigh Ștefan, tâmplar, Tg.-Mureș. Abraham Bela atelier de calapoade, Cluj. Reitter Josif, fabrică de articole de lemn, Cluj. Biro Gavril Baia-Mare, mostre de carbuni de lemn. Roth Gheorghe desenator, Cluj. „Vulcan“ Fabrică de articole de celuloid, Cluj. Rimanoczy Fabrică de mobile și parchete, S. A., Oradea-Mare. Întreprinderea Arădană pentru Industria Lemnului, Czeiler, Kornis et Co., Arad. „Manila“ Prima întreprindere Română pentru producerea mărfurilor de trestie, Oradea-Mare. Mueller Iuliu, fabrică de perii și pensule, Cluj. „Omnia“ fabrică de jucării, Haizea et Co., Rupea (Cohalm). Societatea Anonimă pentru exploatarea de Păduri și Ferestre din Satu-Mare. Szoke Nicola, fabrică de cărucioare pentru copii, Oradea-Mare, Ribner et Com. Fabrică de lustruri, Cluj. Prima fabrică Română de Volin și Industrie de Lemn s. a., Cluj.

Lista participanților o vom completa mâine.

—00—

Devizele și valuta.

Rador, 1 Septembrie.

Zürich: Deschiderea: Inchiderea:

Table with exchange rates for Berlin, Amsterdam, New-York, Londra, Paris, Milano, Praga, Budapesta, Belgrad, București, Varșovia, Viena.

București inchiderea: Paris 11.27, Londra 917, Berlin —, Newyork 201.—, Milano 916, Zurich 38.75, Viena 30.—, Praga 618, Budapesta —

Valute: Napoleon 800, Marca de aur 48, leva 145, lira turcească 110, font englez 920, franc francez 1165, franc elvețian 40, lira 915, drachma 400, dinar 260, dolar 202.—, coroana austriacă 30.—, coroana maghiară 28.—, socol 620, Marca polonă 40.—.

CRONICĂ SPORTIVĂ.

Cehoslovacia--România 4:1

Clujul în Germania la Drezda -- Alte matchuri — Tennis

Arad, 1 Septembrie.

Când echipa națională și-a luat drumul spre Cehoslovacia în frunte cu conducătorul cel nou d. Dr. Teofil Morar, n'a fost poate sufletește destul de bine pregătită având piedecile date de acasă acelea cari i s'au pus din partea jucătorilor lui „Tae“ (Timișoara) opriri de a lua parte la acest revanș al echipei noastre. Pentru toată lumea sportivă este indeajuns cunoscută această restricție și proveniența ei, — dar aceasta n'a putut împiedeca pofta și dorul de a presta eroicește în concursul de față, lupta ce au desfășurat-o aceia, cari reprezentau culorile naționale române. Cu toate piedecile și neajunsurile de formațiunea echipei, totuși s'a ajuns la un rezultat mai satisfăcător decât la prima întâlnire a acestor echipe. Deși n'avem încă toate amănunțele acestui match care s'a disputat în Praga totuși suntem în poziția aceea de a informa cetitorii nostri asupra rezultatului final de 4:1 (2:0) în favoarea Cehoslovaciei. N'am obținut o izbândă — dar o putem afirma că am făcut progrese și poate într-o combinație completă rezultatul ar fi fost cu mult mai măgulitor. Cerem doar căpitanului național ca față de jucătorii renitenți să ia măsurile cuvenite, ca buna disciplină și bunul mers al cauzei noastre sportive să nu suferă, și că prin aceasta și intriganților cu ambiții personale nejusti-

ficate să li se ia pofta de a tot pune bețe în roate.

Drezda--Cluj 4:3 (3:1)

După relevația noastră din ziarul aceasta am adus la cunoștința amatorilor de sporturi și acest match de revanșă chiar cu înțreaga formațiune a echipei clujene care în cele din urmă a suferit schimbare prin absența lui Guza și dr.-ului Hirsch în apărare, care a fost înlocuit prin Schultz și Pollak. Cu toate acestea rezultatul obținut ne dovedește indeajuns egalitatea forțelor adversare și mai vătos zelul echipei din Cluj, care prin felul său agreabil a provocat simpatia și admirația spectatorilor. Formațiunea echipei din Cluj a fost următoarea: Lazar—Pollak, Malnasy—Fazekas, Toth, Tritsch—Istvanfi, Sultz, Rakitovski, Boncioat, Deutsch Șimi.

Amte—Aac 1:1 (1:0)

Lupta aceasta s'a dat pentru premiul ambulant condiționat între cele trei echipe care participă pentru câștigarea lui. Acest match a fost a două întâlnire care ca și cea din'ău s'au terminat în remi, față de o echipă bine încheagată „Aac“-ul ia luptă și de rândul acesta cu o compoziție nouă a înaintașilor. „Amte“ lucrează energie și cu

„passe“ scurte pe când Clubul Athletic arădan caută izbândă prin ieșiri și cu mingi înalte. Atacurile dese și vehemente ale lui „Amte“ însă se refrâng în apărarea precisă a fundașilor dar mai vătos a portarului binedisous a lui Aac.

La început jocul începe de ambele părți printr'un sondaj spre a descoperi slăbiciunile reciproce. Această nu durează însă mult timp, deoarece „Amte“ precia cuvântul și trece în ofensivă care ține întreaga durată a reprizei întâia. Aceste atacuri nici nu rămân fără folos deoarece apărarea lui „Aac“ vădit incurată de vehemența atacurilor sucombă și mingea lui Möröcz trimisă în centru este deaproape bine plasată de către agilul Stoffa, care delteum a fost și sufletul acestor ofensive. În repriza a II-a jocul devine mai variat adversarii având porniri la fel. „Aac“-ul își pune toată forța în acțiune și atacă mereu când o mingă trimisă bruscă de Czeka este oprită cu mâna de apărarea muncitorilor în careul de 16. Arbitrul dă 11 m. Se formează tumult, protestări — jocul stagnează, — arbitrul rămâne neinduplicat însă și „penalty“-ul este sigur tras de Palinkas în poarta lui Amte. Aceasta se petrece în al 32 m. O luptă neună se poartă pentru goalul decisiv, când însă din cauza întunericului arbitrul în minutul al 38-lea oprește jocul. Notăm că jucători mai buni la „Amte“: Stoffa, Heisler și Csapo, la „Aac“ pe Singer și portarul Baloghly. Arbitru: Manea. Câștigătorul acestui premiu deprinde de rezultatul jocului dintre Gloria—Amte și de raportul golurilor în caz de nedecizie.

Petroșani

Camp—Gloria 2:1 (2:0)

Prin fuziunea sau mai bine zis contopirea lui „VSC“ în societatea muncitorilor din Petroșani, clubul acesta s'a reorganizat remarcabil și dispune de forțe apreciable, care va da mult de lucru nu numai echipelor din această regiune ci și altora. Deși Gloria a luat lupta cu o echipă compusă și cu câteva rezerve, în repriza întâia a fost inferioară echipei locale, doar numai în partea doua a jocului și-a pus adversarul în respect. Golurile sunt date de Kiminich (2) și Muller (1). Conform rezultatului acestuia, astfel au fost predominante și reprizele jocului. La „Camp“ se remarcă tripleta înaintașilor pe când la Gloria apărarea.

Cluj

Kac—Victoria 2:1 (1:0)

Din cauza titularilor cari se află în Germania echipele au jucat cu rezerve.

Oradea-Mare

Campionate: Bihorol—NSC. (Salonta) 3:0 Victoria—Macabea cat. II. 1:0

Concursul de atletică a lui „Aac“ a reușit bine. Detalii urmează.

Tenis

Concursul de tenis din Petroșani despre care am relevat câteva rezultate s'a terminat cu un succes formidabil al tennismenilor bucureșteni, cari dispun de forțe remarcabile și de progrese uimtoare față de anii trecuți. Indeoschi trebuie să amintim numele lui Rosetti care a bătut în trei setturi pe campionul nostru național dr. Lupu, și care a dat dovadă de o tehnică extraordinară și rutină desăvârșită prin serviciul și mingele sale violente și aspre a dus în încurcătură toți adversarii săi. Și cele mai imposibile mingi sunt prinse și bătute îndărăt. Pe lângă d. Rosetti clasicul San Gali, Ronetti Roman și Poulieff iar dintre dame fala națiunei noastre doșoarele Goleșcu și Ștefanescu au dat prilej spectatorilor să aibe momente plăcute și neuitate d la acest concurs. Dăm aci pe rând semifinalele de Sâmbătă și finala de Duminică cu toate rezultatele tehnice obținute: San Gali — Ronetti 6:3, 6:1, Rosetti — dr. Lupu 6:4, 6:4, 6:3. Dr. Lupu dr. Lanyi 6:3, 6:4.

Simplu-dame: Ștefanescu — dna Fulop 6:1, 6:1. Goleșcu — dna Schlosser 7:5, 0:2. Dublu-domini: San Gali, Rosetti — Budai, Winternitz 6:0, 6:0. Dr Lupu — Ronetti, Roman — Krupenski, Poulieff 6:1, 6:2.

Dublu-mixt: Roman, Goleșcu, — Dornier, Fulop 6:2, 6:3, San Gali, Ștefanescu — Rosetti dna Schlosser 6:2, 6:2.

Finala de Duminică s'a terminat cu următorul clasament:

- Simplu-domini: 1. San Gali 6:3, 6:3, 6:3; 2. Rosetti; 3. Ronetti, dr. Lupu. Simplu-dame: 1. Goleșcu 9:3, 6:1; 2. Ștefanescu; 3. Dnele Fulop, Schlosser. Dublu-domini: 1. San Gali — Rosetti 9:7, 6:3, 6:3; 2. Roetti — Dr. Lupu; 3. Krupenski — Poulieff. Dublu-mixt: 1. San Gali — Ștefanescu 6:4, 3:6, 9:7; 2. Ronetti — Goleșcu; 3. Rosetti — Schloser Dornier — Fulop.

Notăm aci că știrea lansată despre jucătorii români de a participa la concursul din Bpesta, se dă ca — sigură, — așa că cu ziua de azi sunt plecați. D.

Cronica școlară

Inscrierile la școala de și Meserii din Arad

Se aduce la cunoștința elevilor precum și candidaților pentru școala și meserii din Arad, că programul derii anului acesta școlar este următorul: 1. Inscrierile pentru clasele I și vitor noi, până la 10 Septembrie, orele 9—12 a. m. și 3—6 d. a. 2. Examenle de admitere la Sept. ora 8 dim. 3. Examenle de corigență la tenivrie. 4. Inscrierile și începerea anului 15 Septembrie ora 8 dimineața.

Comandamentul 7 Teritoriei Intendenței.

Publicație Nr. 41398—1924

Conform ordinului Ministerului de Nr. 18184—924.

Se aduce la cunoștința generală de 18 Septembrie a. c. la ora 10, o licitație publică pentru vinderea cam 4 (patru) vagoane țărăte de grâu.

Licitatia se va ține în aceiași zi tot la Comandamentul 7 Teritoriei Intendenței, în Strada Regina Maria 4—6 etajul II. Camera Nr. 109 la damentul Diviziei 19-a Infanterie în Severin, și la Manutanța din Târgu-șe primesc oferte închise la ziua

Tărățele se găsesc depozitate la „Tratan“ din Turnu-Severin și se adjudecătorului încercat Franco-Vago Turnu-Severin în sacii adjudecătorului.

Licitatia se va ține cu oferte închise drept de supraofertă și în conform Art. 72—85 din L. C. P.

Amatorii not veda taratele în lucru prin Divizia 19-a Infanterie în Severin, și la Manutanța din Târgu-șe vor prezenta cu oferte sigilate și însoțite de garanție legală mandamentele sau Manutanțe arătate sus.

Din ordin Șeful Serviciului Intendenței Comandamentului 7 Teritoriei.

Intendant Colonel (ss) GEB

Reclama e sufletul comerțului

Tipografia „Aradul“

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitări de cununie, botez, petreceri, bilete de vizită, etc. etc.

Tipografia Aradul S. P. A. ARAD, Bul. Reg. Maria 12. (În curte la dreapta)